VERORDENING (EEG) Nr. 2321/88 VAN DE COMMISSIE

van 26 juli 1988

houdende uitvoeringsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 4028/86 van de Raad inzake communautaire acties voor de uitrusting van vissershavens

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 4028/86 van de Raad van 18 december 1986 inzake communautaire acties voor verbetering en aanpassing van de structuur van de visserij en de aquicultuur (1), en met name op de artikelen 27 en 28,

Overwegende dat op grond van artikel 28 van Verordening (EEG) nr. 4028/86 investeringen die voor financiële bijstand in het kader van projecten voor de uitrusting van vissershavens in aanmerking zijn genomen, bij voorrang worden gefinancierd uit hoofde van Verordening (EEG) nr. 355/77 van de Raad van 15 februari 1977 inzake een gemeenschappelijke actie ter verbetering van de voorwaarden inzake verwerking en afzet van landbouw- en visserijprodukten (2), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1760/87 (3);

Overwegende dat derhalve moet worden bepaald welke investeringen in het kader van een project voor de uitrusting van vissershavens voor communautaire financiële bijstand uit hoofde van Verordening (EEG) nr. 4028/86 in aanmerking komen;

Overwegende dat in Verordening (EEG) nr. 2515/85 van de Commissie (4) is bepaald hoe de aanvragen om bijstand uit hoofde van Verordening (EEG) nr. 355/77 moeten worden ingediend;

Overwegende dat over de projecten waarvoor in het kader van Verordening (EEG) nr. 4028/86 communautaire financiële bijstand wordt aangevraagd, alle gegevens moeten worden verstrekt die de Commissie nodig heeft om daarover te kunnen beslissen; dat deze gegevens in een gestandaardiseerde vorm moeten worden verstrekt;

Overwegende dat de door de Lid-Staten bij de Commissie in te dienen betalingsaanvragen bepaalde gegevens moeten bevatten om te kunnen nagaan of de uitgaven in overeenstemming zijn met Verordening (EEG) nr. 4028/86;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Permanent Comité voor de visserijstructuur,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. De in bijlage I genoemde investeringen komen in aanmerking voor communautaire financiële bijstand in het kader van projecten voor de uitrusting van vissershavens in de zin van titel VIII van Verordening (EEG) nr. 4028/86, voor zover deze investeringen betrekking hebben op voorzieningen ter ondersteuning van de visserijactiviteit of de handel in visserijprodukten en alleen voor deze doeleinden zijn bestemd.

2. In het kader van de in artikel 35 van Verordening (EEG) nr. 4028/86 bedoelde beschikkingen kan de Commissie financiële bijstand verlenen voor andere dan de in bijlage I genoemde investeringen, voor zover die investeringen aan de in artikel 27, lid 2, van genoemde verordening gestelde voorwaarden voldoen.

Artikel 2

1. Voor communautaire financiële bijstand in het kader van titel VIII van Verordening (EEG) nr. 4028/86 komen de in bijlage II genoemde investeringen niet in aanmerking.

2. Projecten buiten het kader van Verordening (EEG) nr. 355/77 waarvoor communautaire steun wordt toegekend, komen voor toepassing van titel VIII van Verordening (EEG) nr. 4028/86 niet in aanmerking.

3. Voor eenzelfde uitgave voor een project kan niet zowel bijstand op grond van Verordening (EEG) nr. 355/77 als op grond van Verordening (EEG) nr. 4028/86 worden toegekend.

Artikel 3

De financierbare investeringen moeten worden opgegeven exclusief de verrekenbare belasting over de toegevoegde waarde (BTW).

Artikel 4

De aanvragen om communautaire bijstand op grond van Verordening (EEG) nr. 4028/86 moeten worden ingediend in de bij Verordening (EEG) nr. 2515/85 voorgeschreven vorm en dienen te worden ingevuld volgens bijlage III bij deze verordening.

Artikel 5

1. De aanvragen om betaling van de bijstand die in het kader van Verordening (EEG) nr. 355/77 is toegekend,

(1) PB nr. L 376 van 31. 12. 1986, blz. 7.
(2) PB nr. L 51 van 23. 2. 1977, blz. 1.
(3) PB nr. L 167van 26. 6. 1987, blz. 1.
(4) PB nr. L 243 van 11. 9. 1985, blz. 1.

moeten bij de Commissie worden ingediend in de bij Verordening (EEG) nr. 1685/78 van de Commissie [1] voorgeschreven vorm en volgens de in die verordening vastgestelde bepalingen.

2. Indien na de uiterste datum voor de indiening van de aanvragen om bijstand bij de Commissie het opgegeven bedrag van de financierbare investeringen wordt verhoogd, wordt bij de berekening van de communautaire financiële bijstand met die verhoging geen rekening gehouden.

3. Aanvragen om betaling van de uit hoofde van artikel 27 van Verordening (EEG) nr. 4028/86 verleende bijstand die buiten het kader van lid 1 valt, moeten door de betrokken Lid-Staat, onderscheidenlijk Lid-Staten, bij de Commissie worden ingediend; de aanvragen dienen de in bijlage IV vermelde gegevens te bevatten en moeten worden ingediend in de vorm die in die bijlage is voorgeschreven.

4. Binnen drie maanden na inwerkingtreding van deze verordening stuurt de bevoegde dienst aan de Commissie een uitgebreide beschrijving van de toegepaste controles om de juistheid van de in de betalingsaanvragen vermelde gegevens te waarborgen.

Artikel 6

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 26 juli 1988.

Voor de Commissie
António CARDOSO E CUNHA
Lid van de Commissie

---

[1] PB nr. L 197 van 22. 7. 1978, blz. 1.

BIJLAGE I

INVESTERINGEN DIE IN AANMERKING KOMEN VOOR COMMUNAUTAIRE FINANCIËLE BIJSTAND IN HET KADER VAN EEN PROJECT VOOR DE UITRUSTING VAN VISSERSHAVENS IN DE ZIN VAN TITEL VIII VAN VERORDENING (EEG) Nr. 4028/86

A. Alle investeringen die in het kader van Verordening (EEG) nr. 355/77 in aanmerking komen en waarvoor in het kader van die verordening geen bijstand is toegekend.

B. De volgende investeringen, voor zover zij niet in aanmerking komen voor communautaire financiële bijstand in het kader van Verordening (EEG) nr. 355/77:

a) **ijsvoorziening**

installaties en voorzieningen voor produktie, opslag of distributie van ijs;

b) **installaties voor gekoelde opslag**

c) **watervoorziening**

installaties voor de watervoorziening van installaties aan de wal en van vissersvaartuigen;

d) **voorzieningen voor het lossen van vis**

— hijskranen en andere uitrusting voor het lossen van vis;

— vispompen;

— transportbanden of andere transportvoorzieningen zoals vorkheftrucks, jacobsladders, cirkelvormige sorteerband;

e) **brandstofvoorziening**

brandstoftanks en systemen voor de brandstoftoevoer, zoals pompen, leidingen, filters, centrifuges;

f) **verbetering van de secundaire voorzieningen voor de uitoefening van de visserij**

— droogdok of drijvend droogdok;

— scheepshelling;

— scheepskraan;

— gebouwen voor het opbergen en opslaan van vistuig;

— kleine bedrijven voor onderhoud en reparatie van schepen en uitrusting;

— winkels voor de verkoop van allerlei materiaal voor de uitoefening van de visserij en voor de bemanningen van vissersvaartuigen;

g) **aanpassing of uitrusting van kaden voor verhoging van de veiligheid bij het aan boord gaan en bij het lossen van de vangst**

— antislipvoorzieningen op trappen en kaden;

— valreepstrap om gemakkelijker aan boord van het schip te komen;

— verlichting van de kaden;

— uitrusting voor het schoonmaken van de kaden.

BIJLAGE II

INVESTERINGEN DIE NIET IN AANMERKING KOMEN VOOR COMMUNAUTAIRE FINANCIËLE BIJSTAND IN HET KADER VAN TITEL VIII VAN VERORDENING (EEG) Nr. 4028/86

1. Investeringen die hoofdzakelijk betrekking hebben op de handel in of de verwerking van visserijprodukten voor andere doeleinden dan voor menselijke consumptie. Investeringen die uitsluitend betrekking hebben op de behandeling, de verwerking of de afzet van afval van produkten van de visserijsector kunnen echter in aanmerking worden genomen.

2. Investeringen die hoofdzakelijk verband houden met de afzet of verwerking van visserijprodukten uit derde landen.

BIJLAGE III

TOELICHTING BIJ EN AANWIJZINGEN VOOR HET AANVRAGEN VAN BIJSTAND IN HET KADER VAN EEN ACTIE MET BETREKKING TOT DE UITRUSTING VAN VISSERSHAVENS

(Titel VIII van Verordening (EEG) nr. 4028/86)

In artikel 28 van Verordening (EEG) nr. 4028/86 is bepaald dat de voor bijstand in aanmerking genomen investeringen bij voorrang worden gefinancierd in het kader van de bij Verordening (EEG) nr. 355/77 ingestelde gemeenschappelijke actie. Daartoe worden de aanvragen om bijstand die in het kader van eerstgenoemde verordening worden ingediend voor projecten als bedoeld in artikel 27 daarvan, geacht gelijktijdig in het kader van Verordening (EEG) nr. 355/77 te zijn ingediend.

Daarom moeten de aanvragen om bijstand voor uitrusting van vissershavens volgens het bepaalde in Verordening (EEG) nr. 2515/85 worden ingediend.

Bovendien moet bij de projecten een beschrijving worden gevoegd van de gecoördineerde investeringen voor de betrokken haven in zijn totaliteit, die tot een duurzame verbetering van de omstandigheden bij de produktie en de eerste verkoop van visserijprodukten moeten leiden.

Het is daarom van belang om bij het indienen van het project via de bij Verordening (EEG) nr. 2515/85 voorgeschreven formulieren een overzicht te geven van alle investeringen die in het kader van het project worden gedaan, zelfs van die welke niet onder Verordening (EEG) nr. 355/77 vallen. Daarnaast is het van zeer groot belang om bij de beschrijving van het project, die moet worden gegeven in bijlage B van de bij Verordening (EEG) nr. 2515/85 behorende formulieren, een duidelijke uiteenzetting te geven over de coördinatie van de verschillende investeringen. Door een dergelijke presentatie kan een goed beeld worden verkregen van de onderlinge samenhang van de verschillende investeringen die in het kader van het project worden gedaan.

In het kader van Verordening (EEG) nr. 4028/86 kan financiële bijstand worden verleend voor bepaalde in bijlage I, letter B), van onderhavige verordening genoemde investeringen voor de uitrusting van vissershavens, die niet in aanmerking komen voor financiering in het kader van Verordening (EEG) nr. 355/77. Voor dergelijke investeringen dienen naast de in het kader van Verordening (EEG) nr. 2515/85 gevraagde gegevens aanvullende gegevens te worden verstrekt om de Commissie in staat te stellen een goed onderscheid te maken tussen de verschillende investeringen waaruit het project als geheel bestaat, zodat kan worden besloten op grond van welke verordening financiële bijstand kan worden toegekend.

Daartoe moeten de verschillende investeringen van het project die onder bijlage I, letter B), van de onderhavige verordening vallen, afzonderlijk worden toegelicht, zodat de aard, het gebruik ervan en de bestemming van het/de betrokken produkt/produkten duidelijk blijken; daarnaast moet elke investering van een eigenlijk financieringsplan vergezeld gaan, moeten prijsopgaven worden bijgevoegd, enz.

De aanvrager moet dus voor elke investering die onder bijlage I, letter B), van onderhavige verordening valt, het in de bijlage opgenomen formulier invullen. Dit formulier („bijlage C") vormt het „aanvullende document" op de in de bijlagen bij Verordening (EEG) nr. 2515/85 opgenomen formulieren. Verder moet de aanvrager nog een overzicht van deze investeringen verstrekken („bijlage D").

Bijlage C

AANVULLEND DOCUMENT

OP DE BIJ VERORDENING (EEG) Nr. 2515/85 VOORGESCHREVEN FORMULIEREN VOOR HET AANVRAGEN VAN BIJSTAND VOOR INVESTERINGEN VOOR DE UITRUSTING VAN VISSERSHAVENS

OPGELET 1. Dit aanvullende document moet door de aanvrager worden ingevuld voor elke investering als bedoeld in bijlage I, letter B), van Verordening (EEG) nr. 2321/88 van de Commissie (1).

2. Dit aanvullende document heeft geen waarde als het niet tegelijk wordt ingediend met een aanvraag om bijstand in de bij Verordening (EEG) nr. 2515/85 voorgeschreven vorm.

3. De aanvraag om bijstand, die in drievoud moet worden ingevuld, dient door de bevoegde nationale instantie te worden toegezonden aan:

Commissie van de Europese Gemeenschappen,
Directoraat-generaal Visserij,
Directoraat „Structuur",
Wetstraat 200,
B-1049 Brussel.

Lid-Staat: ..... Datum van registratie: .....

Project nr. ...../.....

(Ruimte bestemd voor de Commissie)

I. Algemene gegevens

1. Titel van het project:

Aanpassing van de haven van .....

.....

2. Naam of firmanaam en adres van de aanvrager: .....

.....

.....

3. Investering waarop dit aanvullende document betrekking heeft: .....

.....

4. Bevestiging door de Lid-Staat van het openbare belang van het project: .....

.....

.....

5. Verplichting van de begunstigde om de bepalingen van artikel 1, lid 1, van onderhavige verordening in acht te nemen: .....

.....

.....

II. **Technische gegevens**

1. Datum van het opmaken van de begroting(en): .....
2. Geplande begindatum van de werkzaamheden (2): .....
3. Geplande einddatum van de werkzaamheden (2): .....
4. Beschrijving van het project:
   - Korte beschrijving van het project (maximaal één bladzijde) waarin de doelstellingen en de aard van de investeringen worden samengevat. In deze beschrijving moet nogmaals het verband tussen de betrokken investering en het project in zijn totaliteit worden verduidelijkt, zoals reeds is aangegeven in bijlage B, punt 1, van Verordening (EEG) nr. 2515/85.
   - Technische beschrijving van de geplande werkzaamheden: tekening en gespecificeerde technische gegevens (m^2, m^3, vermogen, capaciteit, enz.) bijvoegen.
   - Kopie van de prijsopgaven voor de betrokken investeringen.

.....

.....

.....

III. **Financieringsplan voor de investering**

1. Bijdrage van de begunstigde: .....

   waarvan:

   1.1. eigen middelen: .....

   1.2. leningen: .....

   1.3. bijdragen in natura en werk voor eigen rekening: .....

2. Bijdrage van de Lid-Staat in de vorm van een kapitaalsubsidie: .....
3. Andere bijdragen: .....
4. Gevraagde bijstand van de Gemeenschap: .....
5. Totaal financieringsplan = bedrag van de totale investeringen: .....
6. Totale investeringen die voor bijstand in aanmerking komen: .....

Ondergetekende(n) verklaart/verklaren over de nodige financiële middelen te beschikken voor de financiering van zijn/hun persoonlijk aandeel in de investering.

Ondergetekende(n) machtigt/machtigen de Commissie om de in deze bijlage vermelde gegevens voor statistische doeleinden te gebruiken.

Datum: .....

Handtekening van de begunstigde(n):

.....

.....

.....

(1) PB nr. L 202 van 27. 7. 1988, blz. 18.

(2) De datum van ontvangst van het project door de Commissie, die op het naar de aanvrager teruggestuurde ontvangstbewijs wordt vermeld, geldt als referentiedatum voor de ontvankelijkheid van het project.
Er wordt aan herinnerd dat de Commissie op grond van artikel 44 van Verordening (EEG) nr. 4028/86 kan besluiten de bijstand te schorsen, te verminderen of in te trekken, als
   - de begunstigde niet binnen één jaar na de kennisgeving van de bijstandsbeschikking met de uitvoering van de werkzaamheden begint of vóór het verstrijken van deze termijn onvoldoende waarborgen ten aanzien van de uitvoering van het project heeft gegeven;
   - de begunstigde de werkzaamheden niet binnen twee jaar na aanvang voltooit, behoudens in geval van overmacht.

Bijlage D

OVERZICHT VAN DE INVESTERINGEN DIE VALLEN ONDER BIJLAGE I, LETTER B, VAN VERORDENING (EEG) Nr. 2321/88 (1)

1.	**Aankoop van grond** (2):	.....
2.	**Wegen- en grondwerken:**	.....
2.1.	Groenvoorzieningen (2):	.....
3.	**Aanleg van faciliteiten:**	.....
3.1.	Diepvriesopslagfaciliteiten:	.....
3.2.	Voorzieningen voor de produktie, opslag en distributie van ijs:	.....
3.3.	Faciliteiten voor de watervoorziening:	.....
3.4.	Faciliteiten voor de brandstofvoorziening:	.....
3.5.	Faciliteiten ter verbetering van de secondaire voorzieningen voor de uitoefening van de visserij:	.....
3.6.	Bedrijven, winkels, andere gebouwen:	.....
3.7.	Dokken, scheepshellingen:	.....
3.8.	Andere gebouwen (kantoren, dienstwoningen, enz.) (2):	.....
4.	**Installaties en uitrustingen:**	.....
4.1.	Koel- en vriesinstallatie:	.....
4.2.	Installaties voor de watervoorziening:	.....
4.3.	Installaties voor het lossen van vis:	.....
4.4.	Verbetering van de secundaire voorzieningen op vissersvaartuigen:	.....
5.	**Voorzieningen op de kaden:**	.....
6.	**Andere investeringen:**	.....
7.	**Subtotaal:**	.....
8.	**Honoraria en algemene kosten:**	.....
9.	**Onvoorzien:**	.....
10.	**Correcties in verband met verwachte prijsstijgingen:**	.....
11.	**Totaal:**	.....

Er zij op gewezen dat bij de opstelling van de begroting rekening moet worden gehouden met de termijnen voor de uitvoering van de verschillende werkzaamheden.

---

(1) PB nr. L 202 van 27. 7. 1988, blz. 18.
(2) Deze investeringen worden niet voor bijstand in aanmerking genomen.

BIJLAGE IV

UITRUSTING VAN VISSERSHAVENS

CERTIFICAAT VOOR DE BETALING VAN EEN GEDEELTE VAN DE BIJSTAND

MODEL 1

Project nr.: ..... Haven: .....

Begunstigde: .....

Adres: .....

De/Het ..... (1), bemiddelende instantie die door de nationale overheid hiertoe is aangewezen, verklaart dat de bewijsstukken die zijn vermeld in het overeenkomstig artikel 5 van Verordening (EEG) nr. 2321/88 van de Commissie (2) aan de Commissie toegezonden overzicht, zijn gecontroleerd.

OP GROND VAN DEZE CONTROLE KAN HET VOLGENDE WORDEN BEVESTIGD:

1. Op ..... (datum) is met de uitvoering van de werkzaamheden begonnen.

2. In geval van openbare aanbesteding (3), datum van de bekendmaking van het project in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen:*
   — datum
   — referentie: .....
   .....

3. Per ..... (datum) bedroegen de werkelijke betalingen aan kosten in het kader van de voor financiering in aanmerking komende uitgaven (exclusief het verrekenbare gedeelte van de belasting over de toegevoegde waarde) in totaal .....
   ..... (in nationale valuta).

4. De bovenvermelde uitgaven zijn gefinancierd zoals is aangegeven in het bij dit certificaat gevoegde model 2.

5. De verdeling van de bovenvermelde kosten over de verschillende categorieën van voorgenomen werkzaamheden is aangegeven in de lijst van bewijsstukken voor deze betalingsaanvraag (model 4).

6. De nationale financiële bijdrage en de financiële bijdrage van de begunstigde, berekend met inachtneming van alle steun van welke aard ook, zijn in overeenstemming of zullen uiterlijk bij de voltooiing van de werkzaamheden in overeenstemming zijn met het bepaalde in artikel 28 van Verordening (EEG) nr. 4028/86.

7. De begunstigde verbindt zich ertoe de werkzaamheden binnen ..... maanden te beëindigen (4).

8. De gecontroleerde bewijsstukken worden bewaard door .....
   .....

Opgemaakt te ....., op .....

Voor de bevoegde instantie:

.....
(Handtekening en stempel)

(1) Naam van de bemiddelende instantie.
(2) PB nr. L 202 van 27. 7. 1988, blz. 18.
(3) Richtlijnen 77/62/EEG van de Raad (PB nr. L 13 van 15. 1. 1977, blz. 1), 80/767/EEG van de Raad (PB nr. L 215 van 18. 8. 1980, blz. 1) en 71/305/EEG van de Raad (PB nr. L 185 van 16. 8. 1971, blz. 5).
(4) Deze verbintenis dient als bijlage bij dit document te worden bijgevoegd. Als de werkzaamheden meer dan zes maanden later worden beëindigd dan was gepland, moet hiervoor een verklaring worden gegeven.

BIJLAGE OVER DE FINANCIERING VAN DE GEDANE UITGAVEN

Deze bijlage dient te worden gevoegd bij het certificaat voor de betaling van een gedeelte van de bijstand

MODEL 2

Financiering van de uitgaven die zijn gedaan tot en met: ..... .

Project nr.: .....

Begunstigde(n): .....

.....

1. Bijdrage van de begunstigde(n)

   — Eigen middelen: .....

   — In natura geleverde bijdragen (1): .....

   — Leningen tegen marktrente: .....

   — Financiële instelling: .....

   .....

2. Bijdrage van de Lid-Staat (2):

   — Kapitaalsubsidies (3): .....

   — Kapitaalsubsidie-equivalent (rentesubsidies): .....

   — Andere steun: ....

   ....

3. Totaal: .....

Datum: .....

Handtekening: .....
(Begunstigde)

Visum van de bevoegde instantie:

Datum, handtekening en stempel:

.....

.....

.....

(1) Aangeven op welke grondslagen de berekening berust.
(2) Inclusief de steun van regionale en/of plaatselijke instanties.
(3) Op ..... (datum) is opdracht gegeven tot overmaking op rekening nr. ..... bij ....(bank).

FINANCIERINGSPLAN VOOR DE TOTALE INVESTERING

MODEL 3

Project nr.: .....

Begunstigde(n): .....

.....

1. Bijdrage van de begunstigde(n)

   — Eigen middelen: .....

   — In natura te leveren bijdragen (1): .....

   — Leningen tegen marktrente: .....

2. Bijdrage van de Lid-Staat (2)

   — Kapitaalsubsidies: .....

   — Kapitaalsubsidie-equivalent (rentesubsidies): .....

   — Andere steun: ....

   ....

3. Overige bijdragen (3)

   — ....

   — ....

4. Totaal: .....

Datum: ..... Handtekening: .....
(Begunstigde)

Visum van de bevoegde instantie:

Datum, handtekening en stempel:

.....

.....

.....

(1) Aangeven op welke grondslagen de berekening berust.
(2) Inclusief de steun van regionale en/of plaatselijke instanties.
(3) Wat de bijstand betreft moeten alleen de reeds door de begunstigde ontvangen bedragen worden vermeld.

LIJST VAN DE BOEKHOUDBESCHEIDEN

MODEL 4

(Periode van ..... tot en met .....)

Project nr.: .....

Categorie (1)	Nr.	Aard van de werkzaamheden	Kosten volgens prijsopgave	Boekhoudbescheiden (2)				Bedrag exclusief verrekenbare BTW	Betalingswijze (3)	Datum van betaling (4)	Gedane betalingen (betrag zonder decimalen) exclusief verrekenbare BTW
				Nr.	Datum	Afgegeven door	Aard van de werkzaamheden (korte beschrijving)				

(1) Zie bijlage I, letter B, bij de bijstandsaanvraag.
(2) Alle boekhoudbescheiden met betrekking tot de uitvoering van het gesubsidieerde project moeten worden vermeld.
(3) Betalingswijze: 1 = bank, 2 = cheque, 3 = contanten.
(4) Hier moet de datum van de werkelijke betaling worden vermeld en niet de datum waarop een schuld opeisbaar wordt, bij voorbeeld in geval van betaling door middel van een wissel.

Datum: .....

Handtekening van de begunstigde: .....

Visum van de bevoegde instantie:

Datum, handtekening en stempel:

.....

.....

.....

BIJ HET CERTIFICAAT TE VOEGEN BIJLAGE MET DE TOELICHTING OP DE VERSCHILLEN TUSSEN DE VOORGENOMEN EN DE UITGEVOERDE WERKZAAMHEDEN

MODEL 5

Project nr. .....

Volgens het oorspronkelijke dossier voorgenomen werkzaamheden en maatregelen		Uitgevoerde werkzaamheden en maatregelen		Motivering van de wijzigingen (1)
Korte beschrijving	Kosten exclusief verrekenbare BTW	Korte beschrijving	Kosten exclusief verrekenbare BTW	

(1) De desbetreffende facturen bijvoegen en, in voorkomend geval, ook de briefwisseling die hierover is gevoerd tussen het ministerie en de begunstigde.

Datum: .....

Handtekening van de begunstigde: .....

Visum van de bevoegde instantie:

Datum, handtekening en stempel:

.....

.....

.....

CERTIFICAAT VOOR DE BETALING VAN HET SALDO VAN DE BIJSTAND OF VAN DE TOTALE BIJSTAND

MODEL 6

Project nr.: ..... Haven: .....

Begunstigde: .....

Adres: .....

De/Het ..... (1), bemiddelende instantie die door de nationale overheid hiertoe is aangewezen, verklaart dat de bewijsstukken die zijn vermeld in het overeenkomstig artikel 5 van Verordening (EEG) nr. 2321/88 van de Commissie (2) aan de Commissie toegezonden overzicht met toelichtingen, zijn gecontroleerd.

OP GROND VAN DEZE CONTROLE KAN HET VOLGENDE WORDEN BEVESTIGD:

1. Op ..... (datum) is met de uitvoering van de werkzaamheden begonnen.

2. Op ..... (datum) zijn de bouw- en verbouwingswerkzaamheden in de haven van ..... voltooid.

3. De werkelijk betaalde kosten, exclusief het verrekenbare gedeelte van de belasting op de toegevoegde waarde, bedragen in totaal ..... (in nationale valuta).

4. De bovenvermelde uitgaven zijn gefinancierd zoals is aangegeven in de bijlage bij dit certificaat (model 7).

5. De verdeling van de bovenvermelde kosten over de verschillende categorieën van voorgenomen werkzaamheden is aangegeven in de lijst van bewijsstukken voor deze betalingsaanvraag (model 8).

6. Op ..... (datum) is ter plaatse door ..... (naam, functie) geconstateerd dat de uitgevoerde werkzaamheden in overeenstemming zijn met de in de bijstandsbeschikking van de Commissie beschreven werkzaamheden, met uitzondering van de werkzaamheden voor de categorieën ....., waarover nadere uitleg wordt gegeven in model 9 bij dit certificaat.
   (Het verslag van de controle ter plaatse moet ter beschikking zijn bij de bemiddelende instantie.)

7. De financiële bijdragen van de begunstigde en van de Lid-Staat zijn in overeenstemming met het bepaalde in artikel 28 van Verordening (EEG) nr. 4028/86.

8. De bijzondere voorwaarden die zijn vermeld in de bijlage bij de bijstandsbeschikking, zijn nageleefd.

9. De gecontroleerde bewijsstukken worden bewaard door:
   .....
   .....

Opgemaakt te ..... , op .....

Voor de bevoegde instantie:

.....
(Handtekening en stempel)

(1) Naam van de bevoegde instantie.
(2) PB nr. L 202 van 27. 7. 1988, blz. 18.

BIJ HET CERTIFICAAT TE VOEGEN BIJLAGE OVER DE FINANCIERING VAN DE GEDANE UITGAVEN

(Bij de aanvraag om de laatste betaling)

MODEL 7

Financiering van de uitgaven die zijn gedaan tot en met: .....

Project nr.: ..... Haven: .....

1. Bijdrage van de begunstigde(n)

   — Eigen middelen: .....

   — In natura geleverde bijdragen (1): .....

   — Leningen tegen marktrente (2): .....

2. Bijdrage van de Lid-Staat

   — Kapitaalsubsidies, overgemaakt op .....: .....

   — Kapitaalsubsidie-equivalent: .....

   — Andere steun (specificeren): ....

   ....

3. Reeds van de Commissie ontvangen: .....

   Totaal: _____

4. De ondergetekende verbindt zich ertoe elk eventueel verschil dat het gevolg is van een geringere bijdrage van de Commissie en/of de Lid-Staat aan de financiering van het betrokken project, te dekken met eigen middelen of met leningen op de gewone marktvoorwaarden (2).

Datum: ..... Handtekening: .....
(Begunstigde)

Visum van de bevoegde instantie:

Datum, handtekening en stempel:

.....

.....

.....

(1) Aangeven op welke grondslagen de berekening berust.
(2) Leningen zonder rentesubsidie.

LIJST VAN DE BOEKHOUDBESCHEIDEN

MODEL 8

(Periode van ..... tot en met .....)

Project nr.: .....

Categorie (1)	Nr.	Aard van de werkzaamheden	Kosten volgens prijsopgave	Boekhoudbescheiden (2)				Bedrag exclusief verrekenbare BTW	Betalingswijze (3)	Datum van betaling (4)	Gedane betalingen (Bedrag zonder decimalen, exclusief verrekenbare BTW)
				Nr.	Datum	Afgegeven door	Aard van de werkzaamheden (korte beschrijving)				

(1) Zie bijlage I, letter B, bij de bijstandsaanvraag.
(2) Alle boekhoudbescheiden met betrekking tot de uitvoering van het gesubsidieerde project moeten worden vermeld.
(3) Betalingswijze: 1 = bank, 2 = cheque, 3 = contanten.
(4) Hier moet de datum van de werkelijke betaling worden vermeld en niet de datum waarop een schuld opeisbaar wordt, bij voorbeeld in geval van betaling door middel van een wissel.

Datum: .....

Handtekening van de begunstigde: .....

Visum van de bevoegde instantie:

Datum, handtekening en stempel:

.....

.....

.....

BIJ HET CERTIFICAAT TE VOEGEN BIJLAGE MET DE TOELICHTING OP DE VERSCHILLEN TUSSEN DE VOORGENOMEN EN DE UITGEVOERDE WERKZAAMHEDEN

MODEL 9

Project nr. .....

Volgens het oorspronkelijke dossier voorgenomen werkzaamheden en maatregelen		Uitgevoerde werkzaamheden en maatregelen		Motivering van de wijzigingen (1)
Korte beschrijving	Kosten exclusief verrekenbare BTW	Korte beschrijving	Kosten exclusief verrekenbare BTW	

(1) De desbetreffende facturen bijvoegen en in voorkomend geval ook de briefwisseling die hierover is gevoerd tussen het ministerie en de begunstigde.

Datum: .....

Handtekening van de begunstigde: .....

Visum van de bevoegde instantie:

Datum, handtekening en stempel:

.....

.....

.....